

# helg

OG HVERDAG

## I SANDVIKEN MENIGHET

**Biskopens julehilsen**

side 4

**Jul i Sandviken**

side 5-6

**Misjons-  
prosjektene**

side 8-9

*Syndere og forkynnere:*

**Countrymusikkens  
religiøse røtter**

side 12-13

# Husker du?

Det er neimen ikke alltid så lett. I alle fall ikke når alderen legger et tåkeslør over minnet.



**Tekst:** Sverre Langeland

Siden våren 2017 har soknepresten i Sandviken vært sukkentlig på Ladegården sykehjem for å samtale med beboerne. Mange setter pris på en samtalepartner som har tid til å se og lytte. Praten går om det meste folk er opptatt av. Noen ganger er det som om minnenes tåkeslør letter, og presten får høre livshistorie og livsvisdom fra et langt liv.

1. september 2015 ble alle de kommunale prestestillingene nedlagt. Ladegården har 107 sengeplasser og er et av byens største sykehjem. Over natten forsvant 40 prosent kommunal presteressurs. Men byens politikere ville det annerledes. De ønsket et fortsatt kommunalt engasjement i prestatjeneste for å bidra til å dekke sykehjemsbeboeres eksistensielle og åndelige behov. Løsningen ble å finansiere en stilling som ble delt mellom byens ti største sykehjem.

De fleste som bor på sykehjem er medlemmer av kirken, men ute av stand til kirkebesøk. Da må kirken komme til dem. Da sykehjemspresten forsvant fra Ladegården fikk soknepresten i oppgave å lede månedlige gudstjenester. Det kjentes lite tilfredsstillende å smette innom og utføre en pliktig tjeneste uten å bli kjent med den enkelte, og uten å kunne utøve en omsorg både før og etter gudstjenesten.

Derfor gikk jeg inn i den tiprocentstillingen på Ladegården da denne ordningen trådte i kraft. Samtidig fikk jeg ti prosent vikarressurs i soknepresttjenesten.

Det meste av de ukentlige 3,5 timene går med til å lytte til sykehjemsbeboerne. Jeg tar gjerne fram gitaren og synger med dem. Også sterkt demente kan synge, og det er utrolig å oppleve når noen som ikke lenger kan samtale synger med på tradisjonelle salmer de «fikk inn med morsmelken». Veien til å ta kontakt med presten i den sårbare siste fasen i livet er atskillig kortere hvis det allerede er etablert en tillitsfull relasjon.

Når jeg skriver dette har det blitt kjent at kommunen vil legge ned prestestillingen. Presten vil da ikke ha en naturlig tilhørighet til og plattform for nærvær ved institusjonen, vil ikke kunne sette av så mye tid til dette, og vil bli fjernere og mindre tilgjengelig for de som er i den sårbare siste fasen av livet. Det gode samarbeidet mellom Sandviken sokn og Ladegården sykehjem vil bli skadelidende. Jeg håper dette ikke blir gjennomført.

I mens gleder jeg meg til vi skal synge julen inn på Ladegården. Det skal bli fint å se og høre at sløret over minnet letter når kantor Andreas og trompetist Tore stemmer opp til julesangen:

*Deilig er jorden,  
prektig er Guds himmel,  
skjønn er sjelenes pilegrimsgang.  
Gjennom de fagre riker på jorden,  
går vi til paradiset med sang!*



FOTO: PIQSELS



## Sandviken menighet er på Facebook

Søk oss opp og bli en «liker». Skriv «Sandviken menighet» i søkefeltet og få fersk informasjon fra din menighet!

[www.facebook.com/SandvikenMenighet](http://www.facebook.com/SandvikenMenighet)



**Fredag 27. januar kl 18.00:**

# Multimediaforestilling over Markusevangeliet

Markusevangeliet er evangelisten Markus' beretning om Jesu liv og virke. Evangeliets 16 kapitler kan deles inn i rundt 90 beretninger, assimiler og liknelser, og er det korteste av de fire evangeliene i det Nye Testamentet.

**Tekst og foto:** Christian Stejskal

min multimediaforestilling forteller jeg Markusevangeliet - teksttro og uten manuskript.

Jeg har reist på kryss og tvers i Midtøsten, gått i Kristi fotspor og fotografert det kulturelle landskapet i Israel, Jordan og Egypt på leting etter 90 bibelske motiver som illustrerer Markusevangeliets 16 kapitler. Disse viser jeg på en skjerm samtidig som jeg forteller evangeliet.

Fotografiene illustrerer evangeliet med utgangspunkt i om Jesus hadde kommet til et postmodernistisk Midtøsten i 2020 - med det mener jeg hans første komme, og ikke hans andre. Dette har jeg satt sammen med korte innslag av egenkomponert musikk spilt på fiolin.

Multimediakonseptet, med fortellinger, fotografier og fiolin er et relativt sjeldent kunstnerisk uttrykk. De tre mediene kan gi en sterk cinematic opplevelse. En av fordelene er at man i denne enslige prosessen har mulighet til å være sin egen historieforteller, regissør og produsent. Konseptet med bilder, fortellinger og musikk er riktignok en typisk Midtøsten-fortellerteknikk, som for eksempel *Parde Khaani* som er en tradisjonell kaféhus-fortellerstil der en omreisende forteller og maler handlingens forløp på et lerret, samtidig som han forteller og synger/spiller. Det er likevel lite trolig at de tidlige apostlene brukte visuell kunst og musikk da de spredte Ordet i det første århundre.

Forestillingen er et oppfølgerprosjekt til *Mitt Nabolag* - en kritiker-



**MARKUSEVANGELIET:** Fredag 27. januar kl 18.00 framfører Christian Stejskal Markusevangeliet ledsaget av egne fotografier og egenkomponert musikk.

rost forestilling som jeg i 2016-19 oppførte rundt 200 ganger omkring i Norge og i andre land, bl.a. på Preus Fotomuseum, Ibsenmuseet i Skien, Kilden Teater og konserthus i Kristiansand, Litteraturhuset i Bergen og Petter Dass-museet på Alstahaug. Dette med støtte fra bl.a. Fritt Ord og Fearnley-stiftelsen. ●

[christianstejskal.com](http://christianstejskal.com)

# Si noe om Jesus!

Den 30. november slutter jeg som biskop. Dette er derfor min siste julehilsen i menighetsbladene i Bjørgvin. Da vil jeg si noe om Jesus.

**Tekst:** Biskop Halvor Nordhaug

Jeg har sagt mye om mangt i de nesten 14 årene jeg har vært biskop. Men ingen ting har vært viktigere for meg enn å si noe om Jesus.

Den kjente svenske forfatteren Göran Tunström opplevde en gang at telefonen hos ham plutselig ringte svært sent en kveld. Det var en gammel venn som livet hadde kjørt over flere ganger. Han kjente seg totalt ferdig. Det eneste han orket å si var:

– Du må komme!

Tunström kom, og ble møtt av vennen som hang i dørkarmen med den ene hånda, mens den andre holdt fast på en whiskyflaske. Han så på Tunström med slitne øyne og fikk stammet fram:

– Du må si noe!

Tunström svarte:

– Hva skal jeg si?

Vennen sa:

– Jeg vet ikke. Men du er jo forfatter. Du må si noe.

Da datt det ut av Tunström:

– Skal jeg si noe om Jesus?

– Ja, sa vennen. Gjør det! Si noe om Jesus!

Så begynte han å gråte. Tunström gjorde som han ble bedt om. Han satte seg ned sammen med vennen, og begynte å snakke om Jesus.

Jeg forstår dette utbruddet:

– Si noe om Jesus! Hvis jeg kommer dit at alt raser rundt meg, slik det var for mannen i denne fortellingen, da vil jeg høre om Jesus. Da vil jeg høre om han som er sentrum i julefeiringen. Han som kom fra Gud, men som søkte seg nedover og landet på strå i Betlehem. Han som i alt han gjorde viste en særlig omsorg for dem som slet med å komme gjennom dagene, og dem som stod på siden av det gode selskap.

Når vi leser de fire evangeliene i Bibelen, ser vi at Jesus er barmhjertig og full av omsorg. Et sted står det: «Da Jesus så folkemengdene, fikk han inderlig medfølelse med dem, for de var forkomne og hjelpeløse, som sauer uten gjeter.» Ordene som her er oversatt med «han fikk inderlig medfølelse med dem», betyr direkte oversatt: «hans indre kom i bevegelse på grunn av dem». Menneskers nød beveger Jesus.

På veien ut av Bjørgvin og tilbake til Ås der jeg kom fra, spør jeg meg selv: Hva fikk jeg gjort som biskop? Mest av alt håper jeg at jeg som Tunström har fått sagt noe om Jesus, om hans kjærlighet til oss. At jeg har bidratt til å styrke troen på ham som både er Guds sønn og samtidig menneskevennen, og som er fylt av inderlig medfølelse med alle.

Takk for meg! Det har vært en festreise å være biskop i Bjørgvin. Jeg ønsker dere alle en gledelig jul og Gud velsignelse! ●

## **GOD JUL FRA AVTROPPEDE BISKOP:**

Halvor Nordhaug går snart av etter 14 i som biskop. Dette ble dermed hans siste julehilsen til menighetene i Bjørgvin. Foto: Bjørgvin bispedømme



# Onsdag 14. desember kl 18.00: Julekonsert med Krohnengen skolekorps



Onsdag 14. desember kl 18.00 spiller Krohnengen Skoles Musikkorps julen inn med kjente julesanger fra Norge og resten av verden. Solister og ensembler fra korpset vil sette dere i rette julestemning.



**Søndag  
18. desember  
kl. 11.00:**

## «A Service of Lessons and Carols»

Under denne stemningsfulle julegudstjenesten etter anglikansk 1800-tallstradisjon feirer vi Jesu fødsel med ni korte bibeltekster, korsang, og julesalmer.

Medvirkende: Sandviken kantori og sokneprest Sverre Langeland. Gratis adgang. Kollekt ved utgangen. ●

Arr: Sandviken menighet



**Tirsdag 20. desember kl. 18.00:**

## Menighetens julekonsert

Medvirkende: Sandviken barnegospel (bildet) og Sandviken kantori. Variert program med julemusikk og allsang. Gratis adgang. Kollekt ved utgangen. ●

Arr: Sandviken menighet

# Onsdag 22. mars kl 19.00: Askeonsdag

Etter fastelavensøndag, blåmandag og feitetirsdag innledes kirkens 40 dagers fastetid før påske med askeonsdag.

Israelsfolket vandret 40 år og Jesus fastet 40 dager i før han ble fristet av djevelen. Kristen faste er avstå fra noe av den mat, drikke og underholdning vi ellers unner oss, for å gi mer plass for bønn, meditasjon over bibeltekster og barmhjertighetshandlinger.

Fasten kan føre til åndelig fordykning, hjelp til å holde ut i motgang og fristelser, og glede over frelsen i Jesus. Askeonsdag kveld inviteres vi til allment skriftemål, nattverd og mottakelse av askekorset i pannen. ●



# Ta en julehandletur til Bergen kristne bokhandel



På Øvre Korskirkealmenningen ligger det en helt spesiell butikk.

Hvor kan en finne meningsfulle gaver til jul, dåp, konfirmasjon og bryllup? Eller bøker til høytlesning for barna? Bøker som presenterer den kristne troen?

For trosopplæringen i menighetene er Bergen kristne bokhandel (BKB) en viktig samarbeidspartner.

Sentralt i byen, på Øvre Korskirkealmenningen ligger denne nisjebutikken som er verd et besøk.

BKB drives etter en modell som ligner litt på gjenbruksbutikkene, og har én fast ansatt. I tillegg bidrar 10-12 frivillige butikkmedarbeidere til å opprettholde driften. ●

13. DESEMBER:

## Lucia-feiring i Sandvikskirken

For første gang inviterer Sandviken barnegospel til Lucia-feiring i Sandvikskirken. Lucia-dagen er på fast dato 13. desember. I år på en tirsdag.

Denne morgenen kl. 07.30 - tror vi barn og voksne får en fin morgenstund i kirken før det lysner av dag!

Barn i hvite kapper og med tente lys kommer syngende inn i den mørklagte kirken mens de synger «Svart senker natt seg i stall og stue. Solen har gått sin vei, skyggene truer. Inn i vårt mørke hus – stiger med tente lys, Sancta Lucia, Sancta Lucia». Et vakkert syn! Koret synger sine sanger og det

blir servert tradisjonelle, gule lussekatter før vi går ut i dagen!

Navnet Lucia betyr *lys*. Merkedagen går tilbake til en ung, kristen kvinne fra Syracus i Italia som ble martyr under de store kristendomsforfølgelsene under keiser Diokletian på begynnelsen av 300-tallet.

I kirken Santa Lucia a Mare i Napoli finnes hennes relikvier og melodien til Lucia-sangen er en napolitansk vise fra bydelen som er oppkalt etter kirken.



Mange legender er knyttet til den hellige Lucia, men vi kan trygt markere hennes dag og minnes hennes mot til å stå opp for sin kristne tro. Det lyset hun bar inni seg, lyser fra hennes vitnesbyrd og lyser også for oss på vår ferd gjennom livet. ●

## Barnegospelkoret inviterer til juletreffest

Sandviken barnegospel pleier tradisjonelt å ha sin egen juletreffest. I 2023 utvides invitasjonen til «hele menigheten».

Så notér 5. januar kl. 17.00 i Sandviken menighetshus!

Med samling tidlig ettermiddag serveres det noe varmt. Det blir pølser i brød i tillegg til julebakst. Folk oppfordres til å ta med og dele fra sine kakebokser! Så blir

det gang rundt et pyntet juletre med kjente og kjære julesanger og markering av «Helligtrekongers-dagen», som jo «egentlig» er dagen etter.

Velkommen til juletreffest, alle barn, unge og voksne, som en «storfamilie»! ●



## Barn og unge i Sandviken

### ■ Babysang

Hver tirsdag kl. 12.00 - 13.30 (utenom skoleferier) møtes foreldre med barn i alderen 0-1 år til en koselig stund med sanger, rim og regler og sosialt fellesskap. Vi møtes i menighetshuset, Sandviksveien 41, det blir servert smørelunsj. Sandviken babysang har en egen gruppe på facebook. Der vil det bli lagt ut jevnlig informasjon.

For mer informasjon, kontakt  
Birgit Paulsen – bp569@kirken.no

### ■ Fredagsklubben

Treffsted for barn fra 4 – 7 trinn i Sandviken menighetshus siste fredag i måneden kl 17.30 – 19.00. Det serveres litt god mat, vi spiller bordtennis og andre spill, parter og har forskjellige aktiviteter. Tilbudet er gratis.

### ■ Sandviken barnegospel

Vi øver i Sandvikskirken torsdager kl 18.00-19.00. Alle barn fra 5 år og oppover er velkommen.

Kontakt: Birgit Paulsen –  
bp569@kirken.no

### ■ Småbarnstrall og familiemiddag

Samlinger for foreldre med barn fra ett år og oppover, en tirsdag i måneden kl. 16.30-18.00. Dette er et tilbud for barn over babysangalder og oppover – og deres familier. Siste



samling før jul blir 13. desember. Følg med på menighetens hjemmeside og facebookside.

Påmelding: bp569@kirken.no

### ■ Juleverksted

1.desember blir det juleverksted for hele familien i menighetshuset. Påmelding: bp569@kirken.no

### ■ Familiegudstjenester julaften

Julaften blir det gudstjenester kl. 14.30 og kl. 16.00.

For oppdatert informasjon:

[kirken.no/sandviken](http://kirken.no/sandviken)

Facebook > Sandviken menighet

### Om kirkens trosopplæring:

Kirkens trosopplæring skjer på mandat fra foreldre/foresatte og faddere som har ønsket dåp. Sandviken menighet har sin egen lokale trosopplæringsplan. Planen har som formål å bidra til en systematisk og sammenhengende opplæring.

## Andre faste aktiviteter

### ■ Sandviken kantori:

Øver hver torsdag (utenom skoleferier) kl. 19.30-21.30 i kirken. Kontakt: Andreas Pettersen – ap855@kirken.no

### ■ Tidebønn

hver tirsdag (utenom skoleferier) kl. 18.30-19.00 i kirken, med mulighet for å bli igjen et kvarter ekstra for bønn og stillhet. Vi ber

for menigheten, lokalmiljøet og for medmennesker.

### ■ Menighets kafé

Hver onsdag kl. 12.00 -14.00 i menighetshuset. Velkommen innom til sosialt samvær, kaffe og vafler.

### ■ Bibelgrupper

Der er flere bibelgrupper i menigheten, blant dem er også en ren mannsguppe. Det legges til rette for deltakelse i bibelgruppe for alle som vil være med. Interesserte kan ta kontakt med sokneprest Sverre Langeland.

### ■ Sandvikens misjonsforening for NMS.

Mandager (1 gang pr måned) kl. 12 i Kirkegaten 6, leilighet 71. Nye medlemmer er velkomne!

Møtedag 2022: 19. desember. Våren 2023: 16. januar, 13. februar, 13. mars, 17. april, 15. mai og 12. juni.

Kontakt Ingrid Klouning,  
932 81 608

### ■ Åpen kirke

Hver fredag kl. 08.00 -11.00 unntatt ved arrangementer.

# Menighetens misjonsprosjekter



Sandviken menighet har avtale med Det norske Misjonsselskap (NMS) om støtte til tre prosjekter.

**Tekst:** Redaksjonen og NMS  
**Foto:** NMS

Nådehjemmet i Thailand er et av dem. Dette hjemmet gir kjærlighet og omsorg til gravide jenter i en vanskelig livssituasjon. De aller fleste av jentene som kommer der ønsker å adoptere bort barnet sitt, men i løpet av perioden de er på Nådehjemmet så ser de at det finnes alternativer. De aller fleste forandrer mening og bestemmer seg for å ta vare på barnet sitt selv.

Ett av disse alternativene er Tamar Center i Pattaya. Dette er et kristent senter som hjelper jenter som ønsker seg ut av prostitusjon. De tilbyr arbeidstrening og arbeid og har et barnehage tilbud til

barna som jentene har med seg. Nådehjemmet har hjulpet mange mødre og barn til en mulighet for et liv sammen.

## SAT -7

Satellittkanalen SAT-7 er et annet prosjekt vi bidrar til via NMS. SAT-7 produserer TV-sendinger som når millioner av barn og voksne i Midtøsten og Nord-Afrika. Programmene produseres i egne studioer i Egypt, Libanon, Tyrkia og på Kypros.

Programmene lages på hovedspråkene arabisk, farsi og tyrkisk, og mellom 10-12 millioner mennesker ser regelmessig på kanalens sendinger.

SAT-7 mottar omlag 100.000 seerhenvendelser i året, så kristne TV-kanalen fyller en viktig rolle i mange menneskers liv. I Midtøsten er det vanskelig å være kristen. For mange er TV-programmene fra SAT-7 gull

verd, og gir en tilhørighet til et kristent fellesskap.

## Menighetsbygging i Estland

Sandviken misjonsforening støtter NMS' menighetsbyggende arbeid i bydelene Saku og Mustamäe i den estiske hovedstaden Tallinn.

Fram til 1940 ble den lutherske kirken regnet som den tradisjonelle folkekirken i Estland. Etter mange tiår med kommunisme, regnes landet som et av de minst religiøse i Europa. NMS samarbeider med Den estiske evangelisk-lutherske kirke (EELK) om å plante levedyktige menigheter og skape nye møteplasser. I tillegg støttes barne- og ungdomsarbeidet i kirken. NMS har både misjonærer og praktikanter i Estland.

Presten Magne Mølster og hans estiske kone Ave skriver i sin blogg: «På St Mikael's dag den 29. september ble kirkeklokkene i Saku kirke viglet. Det var en fin og festlig dag!

**THAILAND:** Nådehjemmet i Pattaya.



**TV-KANAL:** Tre barn ser på Sat 7.







**ESTLAND:** St.Thomas-kirken i Saku, med solcellepaneler på taket!

Erkebiskopen talte og velsignet klokkene. Til jul kan man ringe julen inn i Saku for første gang i historien! Det har også kommet mange nye mennesker til kirka. Hver søndag siden september har det vært noen nye, og det har vært flere enn vanlig på gudstjenestene. I tillegg er det rekordstor konfirmantgruppe i høst. Det er 15 voksne mennesker som ønsker å lære om kristen tro, bli døpt (hvis de ikke er det fra før av) og konfirmert, og bli medlem-

mer i Saku menighet. Mange i høstens konfirmantkull har kommet via venner og kjente, men det er også en del som bare så plakaten på butikken eller nettet, og meldte seg på.

### Ukrainske kvelder

I sommer ble det startet vi opp ukrainske kvelder i Saku kirke, siden en har fått god kontakt med flere flyktninger fra Ukraina som bor i bydelen. Kveldene foregår på

russisk – som for ukrainere enten er morsmål eller et godt annetspråk. Mange estere kan russisk. Kveldene har et sjelesørgerisk fokus. Saku menighet er fortsatt kontaktpunkt for hjelpesendinger, og ofte står det pappkasser i inngangspartiet til kirka. Misjonærene Ave og Magne Mølster sier: Vi håper at Gud gir oss krefter og kjærlighet til å ta vare på alle de menneskene som finner veien til kirken». ●

**ESTLAND:** Konfirmantundervisning for voksne.



**ESTLAND:** Barnesamling i Saku.



**ESTLAND:** Nye kirkeklokker.



# Rett vest - til Glesvær

Menighetspleien arrangerte busstur onsdag 7. september. På en strålende sein-sommerdag takket 22 menn og kvinner ja til tilbudet.

**Tekst:** Helge Unneland?

**Foto:** Lisbeth Nese

Og turen gikk «rett vest» til gamle Fjell og Sund i stor-kommunen som nå heter Øygarden. Seniorprest Helge Unneland delte av sine kunnskaper fra flere års tjeneste som sokneprest og prosti-prest i området.

## «Åpen kirke» i Fjell

Fjell kirke var første stopp. Onsdager er det «åpen kirke» her og soknediakon Astrid Fylling i Fjell ledet en samling med andakt klokken 12.00.

Vel fremme i Glesvær kafé fikk vi servert betasuppe, kaffe og svele, og etterpå var det god tid til å rusle rundt eller nyte sola på en benk.

Handelstaden Glesvær ble valgt til «tusenårssted» og i 2005 ble kunstneren Kyrre Grepps skulptur avduket. Den består av sju figurer av alkefuglen lomvi, skåret ut av den samme platen i stål. Denne landskapskunsten har nå blitt en attraksjon.

## Allsang

Nevnes må også at det var god allsang i bussen – uten sangbøker, med sokneprest Sverre som forsanger (med bok!). «Dar kjem dampen, gamle dampen» var selvfølgelig med når vi besøker en handelsplass der det i tidligere tider var et yrende liv i den gamle kystkulturen. Nå er det nye tider, og fortsatt er det mange som finner veien til denne perlen i havgapet sør på Sotra. ●

*Takk til Birgit Paulsen som tok initiativet til utflukten og som ordnet med alt det praktiske.*



**TAKK FOR FØLGET:** To takknemlige og fornøyde turdeltakere. Til venstre Bjørg Eriksen, «i fuglen» - Gunhild Hagesæther.

**HANDELSSTED:** Glesvær er første gang nevnt i 1664 og ble et viktig handelssted sør på Sotra. Bygningene blir godt tatt vare på av dagens eier Arne Bakke.



**LANDSKAPSKUNST:** På rekke og rad, sju lomvier skåret ut av samme stålplate. Et landemerke og vellykket eksempel på landskapskunst.



# Knekker du denne koden?



20\*C+M+B+23

Hva er dette for hemmelig budskap? Vel, **20-23** er årstallet vi skal ta i bruk over nyttår. Vi kunne gjerne sagt «Anno Domini» 2023 – det «Herrens år» 2023.

For vi regner vår tidsregning fra Kristi fødsel. Hva med stjernen\*. Vi synger i en julesang: «*Stjernen ledet vise menn til den Herre Kristus hen*» (NoS 90 Deilig er den himmel blå). Og da er vi i beretningen om «de hellige tre konger» som kom med sine gaver til Jesus-barnet: Gull, røkelse og myrra. Og i tradisjonen har kongene fått navn – Caspar, Melchior og Balthasar. Så koden kan fungere som en huskeregel for de vise menn – **C, M, B**.

Men det egentlige svaret på koden er noe annet. Tre ord på latin. *Christus Mansionem Benedicat* – Kristus ditt hus/hjem velsigne – eller på bedre norsk: Kristus velsigne ditt hjem.

Denne «koden» med disse tallene og ordene produseres på en remse/seddel med feste på baksiden - og henges opp i tusenvis av hjem i landet vårt hvert år. Det er en tradisjon fra våre søsken i den katolske kirke at man på «helligtrekongersdag» eller på en dag i nærheten, henger opp denne husvelsignelsen over døren, ledsaget av en bønn for hjemmet i det kommende året.

Sør i Europa er denne tradisjonen gjerne kombinert med innsamling til et misjons- eller diakonalt prosjekt, der barn fra menigheten går fra dør til dør som «stjerne gutter og jenter» med innsamlingsbøsse og «husvelsignelser» til utdeling.

Nå vil Det norske misjonsselskap (NMS) bruke denne tradisjonen til å løfte fram «Helligtrekongersdag» - 6. januar og åpenbaringstiden i kirkeåret som en tid med fokus på misjon. På juletreffester og gudstjenester i denne tiden vil en dele ut den «kodede remsen» med en formulert bønn og med oppfordring til å støtte menighetens misjonsprosjekt. Bli du med? Våre misjonsprosjekter blir presentert på side 8-9 i dette bladet.

Klipp ut remsen fra bladet og heng den opp over døren eller bruk et kritt der du selv tegner «koden» **20\*C+M+B+23** over din dør og be bønnen på dørterskelen sammen med de som bor under ditt tak:

## Gud, vår himmelske Far!

**For å velsigne våre hjem til deg, setter vi opp disse sedlene over våre dører. Velsigne dem og gjør våre hjem til boliger for din kjærlighet. Ledsag alle som går inn og ut av disse dørene med din velsignelse. Vær med alle som er uten tak over hodet. Hold din beskyttende hånd over våre hjem i hele dette nye året, Og gi at vi når den tid kommer finner en evig bolig beredt for oss hos deg i himmelen.**

20\*C+M+B+23

# Countrymusikken og

Du har sikkert tidligere sett kunngjøring i menighetsbladet: «Countrykveld i Sandvikskirken.» Da er det pensjonert prest Terje Hansen som inviterer.

**Tekst:** Helge Unneland

Noen tenker nok at countrymusikk er en «fremmed» musikkform i kirkesammenheng. Og det er det! Ikke desto mindre synger en rekke kjente country-artister tekster som kunne stått i salmeboken. Og Terje Hansen vil gjerne løfte fram denne musikken som kanskje er litt «stemoderlig» behandlet i det offentlige «lydbildet».

## RELIGIØS ARV:

– De aller fleste kjente artistene har gjerne en avdeling med kristne sanger i gospeltradisjonen som er blitt «evergreens», forteller Terje Hansen.

– Sikkert er dette: Mange liker countrymusikk, om de tør å innrømme det!

## Alle Hank-ene

Terje Hansen fikk interesse for countrymusikken på 80-tallet gjennom kameraten Arvid, som nå bor på Ladegården sykehjem. Det var artisten Hank Snow som åpnet døren.

Siden har han stiftet bekjentskap med flere «Hank-er» - som Hank Williams, Hank Locklin og Hank Thomson.

– De aller fleste kjente artistene har gjerne en avdeling med kristne sanger i gospeltradisjonen som er blitt «evergreens», forteller Terje.

– Hank Williams pleide på sine konserter å innlede en avdeling med ordene: «And now it's hymn-time»!

## – Hvor kan en lære mer om countrymusikkens historie?

– NRK har en serie om dette på [tv.nrk.no/serie/country-music](http://tv.nrk.no/serie/country-music) Her kommer det fram at pionerene innen sjangeren var familien Carter på 30-tallet. Mange som fulgte etter hadde også bakgrunn i kirkekor. Sørstatene med Tennessee og Kentucky har vært kjerneområder for countrymusikken. De mange lokale radiostasjonene spilte country og musikken ble et felleseie for hele USA.

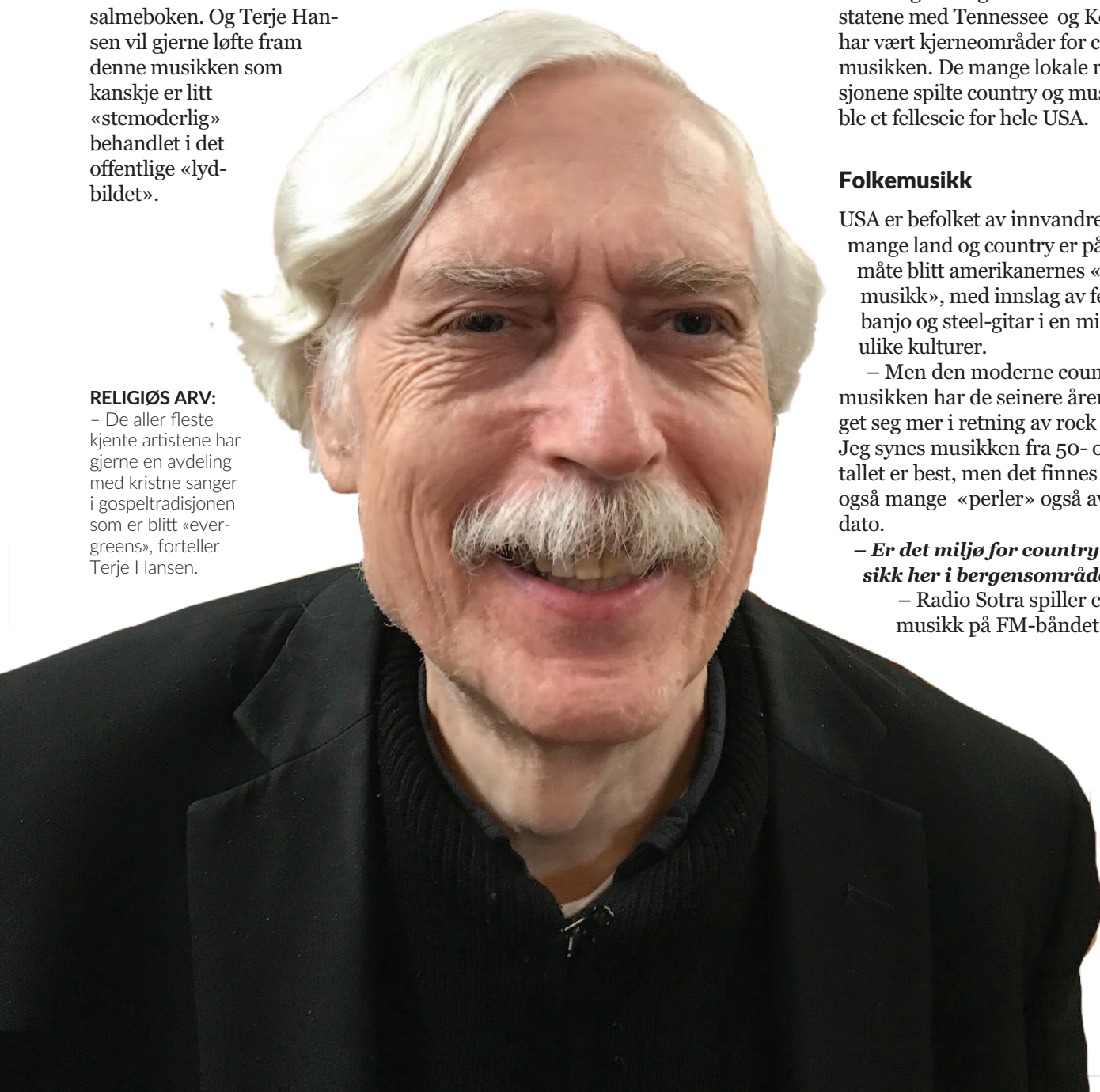
## Folkemusikk

USA er befolket av innvandrere fra mange land og country er på en måte blitt amerikanernes «folkemusikk», med innslag av fele, banjo og steel-gitar i en mix fra ulike kulturer.

– Men den moderne countrymusikken har de seinere årene beveget seg mer i retning av rock og pop. Jeg synes musikken fra 50- og 60-tallet er best, men det finnes selvsagt også mange «perler» også av nyere dato.

## – Er det miljø for countrymusikk her i bergensområdet?

– Radio Sotra spiller countrymusikk på FM-båndet hver



# kirkene



**SYMBIOSE:** Det er tett forbindelse mellom den hovedsakelig hvite countrymusikken, med sine røtter i europeisk folkemusikk, og USAs protestantiske kirkesamfunn. Selv om sentrale kunstnere som Johnny Cash, Tammy Wynette og Hank Williams levde særdeles stormfulle liv, var religiøs musikk en helt naturlig del av repertoaret. Prosessen var ikke ulik hvordan, svart kirke-musikk, som gospel, inspirerte både jazz, blues, rock'n roll - og i stor grad også country.

søndag kveld kl. 22 og har mange lyttere. Plateprateren Sigmund Stigen er svært kunnskapsrik. Og Rocade musikk i Marken er kanskje størst i landet på countrymusikk. Innehaver Roar Atle Larsen har selv utgitt plater med country-sangere fra blant annet USA.

## Julesanger hører med

–*Synger artistene fra USA også om julen?*

– Ja, nesten alle har egne LP/CD-er med julens sanger og forkynnende innhold. I fjor spilte jeg blant annet Tammy Wynettes *Silent night*, *O, little town of Bethlehem* og *Away in a manger*. Alle står i Norsk Salmebok i oversettelse. Og Jim Reeves synger *O, come all ye faithful* - som i vår salmebok heter *Å, kom nå med lovsang*, og *Mary's boychild*, og Brenda Lee synger *Jesus loves me!* Artistene er «store» på det sekulære markedet, men legger ikke skjul på hvor de kommer fra og hvor de har sin forankring. Og da er det ikke bare til jul og med julesanger.

Så de som liker countrymusikk kan også få høre evangeliet sunget i sin favorittsjanger. Til og med julens sanger om han som kom til vår jord som verdens Frelser! ●

**Knut Knutsen** 1/5  
Din lokale elektriker

55 36 34 40  
Skuteviksboder 10, 5035 Bergen  
firmapost@knut-knutsen.no

**Alt i elektrisk arbeid**

**Sandviken Dagligvare AS**

Åpningstider: Man - fre 08-22  
Lørdag 08-20  
Søndag 10-20

Vareutkjøring: Telefon 55 32 44 79

Begravelsesbyrået for **byen og distriktet**

**Solstrands**  
Begravelsesbyrå as

**DØGNVAKT • 55 55 16 16**

Vår erfaring – din trygghet

**Koba Christensen**  
BEGRAVELSESBYRÅ

Veiledning og oppfølging. Telefon 24t  
**55 30 08 00**

Dreggsallmenningen 36, 5003 Bergen • post@koba.no • www.koba.no

**Samdals**  
BEGRAVELSESBYRÅ

Vi kan hjelpe til med rådgivning og tilrettelegging ved begravelser og bisettelser.

**Døgnvakt 55 90 19 80**  
www.samdals.no • Håkonsgt. 13 • 5015 Bergen

**Hilde's BLOMSTER A/S**  
Blomstergleder til alle anledninger!

Daglig utkjøring til sykehusene, kirker og kapeller

**Velkommen!**

Avd. Tertnes: Tertnesveien 99, 5114 Tertnes, 55 18 24 30  
Avd. Røde Kors: Elterhusveien 35, 50353 Bergen, 55 25 85 10  
Avd. Sandviken: Nye Sandvikervei 73, 5035 Bergen, 55 32 21 70

Dekorasjoner  
Brudbuketter  
Sorgbinderi  
Planter  
Porselensdukker  
Prydgjenstander

## Deler du din e-postadresse med oss?

Det er dyrt å annonsere i aviser, og i vår tid kommer mye informasjon helst digitalt.

Da er det viktig å ha tilgang til andre meldingskanaler. Vi har derfor en nettside og vi er på Facebook:

- kirken.no/sandviken
- facebook.com/sandvikenmenighet

I tillegg kommer dette menighetsbladet ut 3-4 ganger i året og er en viktig kanal ut til alle i soknet. Men av og til dukker det opp nye ting som arrange-

res på kort varsel eller avlysninger vi gjerne vil varsle om.

Hvis du vil ha oppdatert informasjon så del din e-postadresse og/eller telefonnummer til SMS.

Er du interessert, så send en e-post til oss allerede i dag:



[sandviken.menighet.bergen@kirken.no](http://sandviken.menighet.bergen@kirken.no)



# Solnedgang i vest – sett fra Ladegården

Petra Os er sykepleier på Ladegården sykehjem. Det hender at hun på kveldsvakter får se vakre solnedganger når solen går ned i vest.

**Tekst:** Helge Unneland  
**Foto:** Petra Os

På dette fotoet, som vi har fått låne, har hun fanget inn den spesielle stemningen når natten gjør sin entré. Utsikt mot Askøy og Sand-

vikskirkens tårn i forgrunnen. Folk går til ro og finner hvile til morgendagen.

Det er skrevet mange aftenbønner. De to vakre versene i kveldssalmen under ble skrevet av presten og salmedikteren Anders Hovden i 1910. Vi finner den i Norsk Salmebok (NoS) som nummer 823. Melodien er en religiøs folketone fra Eid i Nordfjord etter Åsne Valland Nordli.

En fin aftenbønn er det – lest eller sunget – og Petras bilde står fint til teksten! ●

### **Ned i vester soli glader**

*Ned i vester soli glader  
Takk for dagen Gud og Fader,  
gjev oss vern til natti no!  
Takk for mat og takk for klede,  
takk for arbeidskraft og glede,  
gjev oss hjartefred og ro!*

*Gud og Fader, lat oss sova  
under englevakt i stova,  
ver vår sol om natti, du!  
Når så siste dagen dalar,  
lyft oss opp i dine salar,  
lei oss over stjernebru!*

# Mikkels- mess og «fårikålens dag»

Langbord i Sandviken menighetshus og en dag da onsdags-treffet «Cafeen» bar sitt navn med rette!

**Tekst og foto:** Helge Unneland?

F or onsdag 28.9 – dagen før Mik-  
kelsmess og «Fårikålens dag» - ble  
det servert middag med dessert for de  
frammøtte. Den som sto for kokkele-  
ringen var vår kirketjener Regy med  
Lisbeth som kjøkkenhjelp. Og Jan  
hadde plukket bærene til multekre-  
men som ble servert til dessert. Bildet  
taler for seg selv! Det smakte godt! ●



**Kan du hjelpe et barn eller en ungdom som har det vanskelig?  
Nå er det behov for flere fosterhjem i ditt nærområde.**

Den norske kirke samarbeider med Fosterhjemstjenesten i Bergen om å finne fosterhjem.

Mer informasjon om fosterhjem på [fosterhjem.no](https://fosterhjem.no)

Illustrasjonsfoto

## Menighetskontoret

Sandviksveien 41,  
5036 Bergen

☎ 55 59 71 30

✉ sandviken.menighet.  
bergen@kirken.no



## Sokneprest

Sverre Langeland

☎ 404 74 373

✉ sl863@kirken.no

✓ Ons. 10.00 - 11.30  
og etter avtale



## Administrasjonsleder

Birgit Paulsen

☎ 55 59 71 30

✉ bp569@kirken.no



## Kirketjener

Kalaregy Drange

✉ kd722@kirken.no

✓ Onsdag og fredag



## Organist

Andreas Pettersen

✉ ap855@kirken.no



## Henvendelser

angående dåp:

www.kirken.no/sandviken (se DÅP)

## Henvendelser angående vigsel og gravferd (Kirketorget):

☎ 55 59 32 10

✉ kirketorget.bergen@kirken.no

## Hjemmeside:

www.kirken.no/sandviken

## Facebook:

facebook.com/SandvikenMenighet

## Bankkonti:

- Sandviken menighet:  
1644.27.46803
- Sandviken menighetspleie:  
3625.87.10988

## Vipps:

- Sandviken menighet: 10188
- Sandviken menighetspleie: 75963

## Kirkens SOS:

- ☎ 815 33 300
- ☎ SOS-meldinger og SOS-chat:  
www.kirkens-sos.no

## Menighetsbladet:

Midlertidig redaktør:  
Birgit Paulsen

☎ 55 59 71 30

✉ bp569@kirken.no

## Produksjon/trykk:

dragefjellet.no/Bodoni

## Neste utgave:

Til påske

## Gudstjenester

### ■ 4. desember kl 11.00

2. søndag i advent

Joh 14, 1-11. Høymesse. Dåp.  
Langeland. Offer til Misjons-  
alliansen.

### ■ 11. desember kl 11.00

3. søndag i advent

Matt 11,2-11. Høymesse.  
Dåp. Unneland. Offer til me-  
nighetens misjonsprosjekt.

### ■ 18. desember kl 11.00

De ni lesninger. Advent- og  
julegudstjeneste med skrift-  
lesninger og sanger. Lange-  
land. Sandviken kantori.  
Offer til Amatheia.

### ■ 24. desember

Julaften

14.30: Julaftensgudstjeneste.  
Sandviken barnespel.

16.00: Julaftensgudstje-  
neste. Messingblåsere.

Felles: Luk 2, 1-20. Lange-  
land. Offer til Sandviken  
menighetspleie.

### ■ 25. desember kl 12.00

1. juledag. Merk tiden.

Høytidsgudstjeneste. Joh  
1,1-14. Langeland. Messing-  
blåsere. Offer til Kirkens  
nødhjelp.

### ■ 26. desember kl 11.00

2. juledag/Stefanusdagen

Høymesse. Dåp Matt 2,16-  
23. Langeland. Offer til  
Stefanusalliansen.

### ■ 1. januar kl 12.00

Nyttårsdag/Jesu navnedag

Merk tiden. Høymesse. Luk  
2,21. Langeland.

### ■ 8. januar kl 11.00

Kristi Åpenbaringsdag

Høymesse. Matt 3,13-17.  
Langeland.

### ■ 15. januar kl 11.00

2. sønd. i åpenbaringstiden

Høymesse. Dåp. Matt 3,13-  
17 (Jesu dåp). Unneland.

### ■ 22. januar kl 11.00

3. sønd. i åpenbaringstiden

Høymesse. Joh 2,1-11.  
Langeland.

### ■ 29. januar kl 11.00

4. sønd. i åpenbaringstiden

Høymesse. Dåp. Luk 18,35-  
43. Langeland.

### ■ 5. februar kl 11.00

Såmannssøndagen

Høymesse. Luk 8,4-15.  
Langeland.

### ■ 12. februar kl 11.00

Kristi forklarelsesdag

Høymesse. Matt 17,1-9.  
Unneland.

### ■ 19. februar kl 11.00

Fastelavenssøndag

Familiegudstj. Dåp. Joh  
17,20-26. Soknepresten.

### ■ 22. februar kl 19.00

Askeonsdag. Merk tiden.

Alminnelig skriftemål. Nattv.

Matt 6,1-6.16-18. Tegning  
med askekorset. Langeland.

### 26. februar kl 11.00

1. søndag i fastetiden

Høymesse. Matt 4,1-11.  
Langeland.

### 5. mars kl 11.00

2. søndag i fastetiden

Høymesse. Dåp. Matt  
15,21-28. Langeland.

### 12. mars kl 11.00

3. søndag i fastetiden

Høymesse. Luk 11,14-28  
Unneland.

### 19. mars kl 11.00

4. søndag i fastetiden

Høymesse. Dåp. Joh  
11, 45-53. Langeland.

### 26. mars kl 11.00

Maria budskapsdag

Høymesse. Luk 1,26-38  
Langeland.

### 29. mars kl 19.00

Merk tiden. Korsvei-  
andakt. Langeland.

### 2. april kl 11.00

Palmesøndag

Høymesse. Dåp. Joh  
12,12-24. Unneland.

**Ved alle høymesser  
feires nattverd. Som  
regel er det også kirke-  
kaffe. Velkommen!**

## Livets gang

### ■ Døpte

Isak Økland  
Ella Fjeldstad Olsen  
Emma Pedersen  
Leah Seljeflot

### ■ Døde

Eli Wigen  
Vigdis Flatlansmoen  
Jan Egil Vevang  
Conny Marie Andreassen

Gjertud Johanne Lund

### ■ Vielser

Håvard Vetrhus og  
Kari Carlsen

## Offer og gaver fra august 2022

Sat 7	1132	NLA	1083	Gaver til menighets- bladet	4650
Nådehjemmet	2692	TV-aksjonen 2022	2116		
Kirkens bymisjon	1400	Menighetens arbeid	5244		
Kirkens SOS	1 871	Gaver til menighets- arbeidet	2170		
Dream Center	600				

Takk for gavene!